

$HD: \frac{218}{8.18} \text{ DIV}$
 $H: 3.3.90$

- 4 -

$\frac{1}{2} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{4}$

GIẤY BÁO TIN

Hiện ở : 1/1 Nguyễn Du, Huế, Thừa Thiên, Huế

- 1/ Chúng tôi đồng ý cho 04 người trong gia đình được phép xuất cảnh đến nước Mỹ.
- 2/ Về việc cấp hộ chiếu : Chúng tôi đã cấp 05 hộ chiếu cho gia đình, số :

3684
3686
3688
3690
3692

90 DC1 (gui Kern Theo)

- 3/Chúng tôi đã lên danh sách số 105 chuyển Bộ Ngoại giao để chuyển chính phủ Mỹ bố trí tiếp xúc phòng văn và xét nhập cảnh.

Nếu gia đình cần biết thời gian phỏng vấn và kết quả xét duyệt nhập cảnh xin liên hệ với chính phủ Mỹ.

Xin thông báo để ông yên tâm./.

Hà nội, ngày 14 tháng 2 năm 1990

TRƯỜNG- PHÒNG X.N.C

Nguyễn Phương

Ghi chú: Hiện nay phía Mỹ đang phỏng vấn danh sách... HQ2.



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
RÉPUBLIQUE SOCIALISTE DU VIET NAM

HỘ CHIẾU
Passeport

Số
Nº 2686/90-ĐC₁

Hộ chiếu này gồm 16 trang
Ce passeport contient 16 pages

Họ tên.....NGUYỄN THỊ TUYẾT.....
Nom et prénoms

Ngày sinh.....1940.....
Date de naissance

Nơi sinh.....Huế.....
Lieu de naissance

Chỗ ở.....Thị trấn - Huế.....
Domicile

Quốc tịch.....Việt Nam.....
Nationalité

Nghề nghiệp.....
Profession

Nhận dạng.....Chiều cao.....
Signalement.....Taille

Màu mắt.....
Couleur des yeux

Vết tích đặc biệt.....
Signes particuliers

- 2 -

Ảnh của người mang hồ chiếu
Photographie du titulaire



Chữ ký
Signature

Nguyễn Thị Tuyết

- 3 -

Hộ chiếu này có giá trị đi đến.....

Ce passeport est valable pour se rendre

TẤT CẢ CÁC NƯỚC

A TOUS PAYS

và hết hạn ngày 02. 02. 1995

IL expire le

trừ khi được gia hạn.

sauf en cas de renouvellement

Cấp tại Hà Nội ngày 2 tháng 2 năm 1990

Fait à le

CỤC QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH

Trưởng phòng

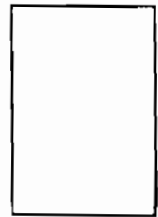
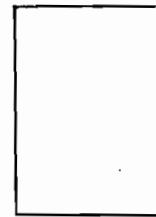
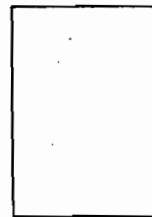


Nguyễn Hoài Nam

TRẺ EM CÙNG ĐI VỚI NGƯỜI MANG HỘ CHIẾU
ENFANTS ACCOMPAGNANT LE TITULAIRE DU PASSEPORT

Họ và tên <i>Nom et prénoms</i>	Ngày sinh <i>Date de naissance</i>
1	
2	
3	

Ảnh của trẻ em
Photographies des enfants



THỊ THỰC XUẤT CẢNH

Số 3686 XG

Cấp cho bà Nguyễn Thị Tuyết

Chức vụ: Học sinh

Đang đi: HỢP CHỮNG QUỐC HOA LỸ

Quê: Tân Sơn Nhất

Thời hạn: 02. 8. 1990

Hà Nội, ngày 2 tháng 2 năm 1990

CỤC QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH



Nguyễn Hoài Nam



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
RÉPUBLIQUE SOCIALISTE DU VIET NAM

HỘ CHIẾU
Passeport

Số
Nº 86.2.2.1/80-ĐC₁

Hộ chiếu này gồm 16 trang
Ce passeport contient 16 pages

Họ tên PHAN THỊ MỸ TRANG
Nom et prénoms

Ngày sinh 1967
Date de naissance

Nơi sinh Huế
Lieu de naissance

Chỗ ở Thị trấn - Huế
Domicile

Quốc tịch Việt Nam
Nationalité

Nghề nghiệp /
Profession

Nhận dạng Chiều cao
Signalement *Taille*

Màu mắt
Couleur des yeux

Vết tích đặc biệt
Signes particuliers

- 2 -

Ảnh của người mang hộ chiếu
Photographie du titulaire



Chữ ký
Signature

Phan Thị Mỹ Trang

- 3 -

Hộ chiếu này có giá trị đi đến.....

Ce passeport est valable pour se rendre

TẤT CẢ CÁC NƯỚC

A TOUS PAYS

và hết hạn ngày 02. 02. 1995

IL expire le

trừ khi được gia hạn.

sauf en cas de renouvellement

Cấp tại Hà Nội ngày 2 tháng 2 năm 1990

Fait à le

CỤC QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH

Số Trường Phong

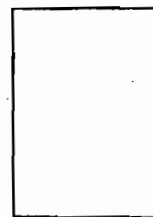
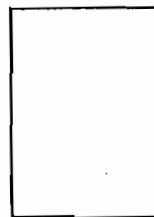
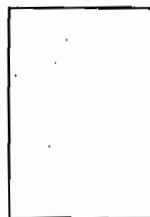


Nguyễn Hoài Nam

TRẺ EM CÙNG ĐI VỚI NGƯỜI MANG HỘ CHIẾU
ENFANTS ACCOMPAGNANT LE TITULAIRE DU PASSEPORT

Họ và tên Nom et prénoms	Ngày sinh Date de naissance
1.....	
2.....	
3.....	

Ảnh của trẻ em
Photographies des enfants



THỊ THỰC XUẤT CẢNH

Số 3688 XC

Cấp cho Phan Thị Mỹ Trang

Con của _____ trẻ em

Đang ở HỢP CHỮNG QUỐC HOA KỲ

Quê quán ở Bến Sơn Nhất

Trình bày 02. 8. 1990

Hà nội 2 tháng 2 năm 1990

CỤC QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH

Trưởng phòng



Nguyễn Hoài Nam



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
RÉPUBLIQUE SOCIALISTE DU VIET NAM

HỘ CHIẾU
Passeport

Số
N^o 3690/90-ĐC,

Hộ chiếu này gồm 16 trang
Ce passeport contient 16 pages

Họ tên PHAN THỊ MỸ LINH
Nom et prénom

Ngày sinh 1972
Date de naissance

Nơi sinh Thị trấn
Lieu de naissance

Chỗ ở Thị trấn - Thị trấn
Domicile

Quốc tịch Việt Nam
Nationalité

Nghề nghiệp /
Profession

Nhận dạng Chiều cao
Signalement Taille

Màu mắt
Couleur des yeux

Vết tích đặc biệt
Signes particuliers

- 2 -

Ảnh của người mang hộ chiếu
Photographie du titulaire



Chữ ký
Signature

Phan Thị Mỹ Linh

phan thi my linh

- 3 -

Hộ chiếu này có giá trị đi đến
Ce passeport est valable pour se rendre

TẤT CẢ CÁC NƯỚC
À TOUS PAYS

và hết hạn ngày 22.02.1995
IL expire le

trừ khi được gia hạn.
sauf en cas de renouvellement

Cấp tại Hà Nội ngày 2 tháng 2 năm 1990
Fait à le

CỤC QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH

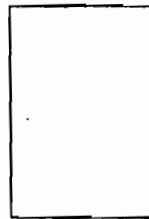
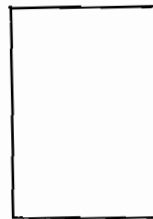


Nguyễn Hoài Năm

TRẺ EM CÙNG ĐI VỚI NGƯỜI MANG HỘ CHIẾU
ENFANTS ACCOMPAGNANT LE TITULAIRE DU PASSEPORT

Họ và tên <i>Nom et prénoms</i>	Ngày sinh <i>Date de naissance</i>
1	
2	
3	

Ảnh của trẻ em
Photographies des enfants



THỊ THỰC XUẤT CẢNH

Số 3692 XC

Cấp cho Phan Thị Mỹ Linh

Quan hệ con em

Đi đến HỢP CHỮNG QUỐC HOA KỲ

Quê ở Khốu Tân Sơn Nhứt

Thời hạn 02. 8. 1990

Hà Nội, ngày 2 tháng 2 năm 1990

CỤC QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH

Trưởng phòng



Nguyễn Hoài Nam



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
RÉPUBLIQUE SOCIALISTE DU VIET NAM

HỘ CHIẾU
Passeport

Số
N^o 3688/90-ĐC₁

Hộ chiếu này gồm 16 trang
Ce passeport contient 16 pages

Họ tên PHAN THỊ MỸ LÊ
Nom et prénom

Ngày sinh 1969
Date de naissance

Nơi sinh Huế
Lieu de naissance

Chỗ ở Thị trấn - Huế
Domicile

Quốc tịch Việt Nam
Nationalité

Nghề nghiệp /
Profession

Nhận dạng Chiều cao
Signalement Taille

Màu mắt
Couleur des yeux

Vết tích đặc biệt
Signes particuliers

- 2 -

Ảnh của người mang hộ chiếu
Photographie du titulaire



Chữ ký
Signature

Mỹ Lê
Phan Thị Mỹ Lê

- 3 -

Hộ chiếu này có giá trị đi đến.....

Ce passeport est valable pour se rendre

TẤT CẢ CÁC NƯỚC

A TOUS PAYS

và hết hạn ngày 02 02 1995

IL expire Le

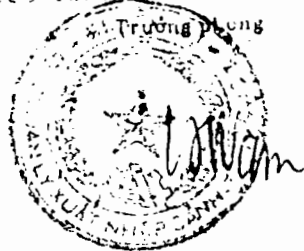
trừ khi được gia hạn.

sauf en cas de renouvellement

Cấp tại Hà Nội ngày 2 tháng 2 năm 1990

Fait à le

CỤC QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH

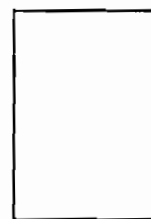
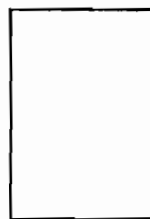
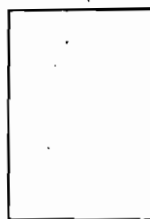


Agay in Hoàn Kiếm

TRẺ EM CÙNG ĐI VỚI NGƯỜI MANG HỘ CHIẾU
ENFANTS ACCOMPAGNANT LE TITULAIRE DU PASSEPORT

Họ và tên Nom et prénoms	Ngày sinh Date de naissance
1	
2	
3	

Ảnh của trẻ em
Photographies des enfants



THỊ THỰC XUẤT CẢNH

Số 3690 XG
Cấp cho Phan Thị Mỹ Lệ
Cộng hòa Việt Nam
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
Quốc gia Ban sơn Nhất
Tou. 02. 8. 1990
Hà Nội, ngày 2 tháng 2 năm 1990

CỤC QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH

Trưởng phòng



Agay in Hoa Nam



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
RÉPUBLIQUE SOCIALISTE DU VIET NAM

HỘ CHIẾU
Passeport

Số
Nº 36.84/90-ĐC,

Hộ chiếu này gồm 16 trang
Ce passeport contient 16 pages

Họ tên PHAN CÔNG BÌNH

Noni et prénoms

Ngày sinh 1942

Date de naissance

Nơi sinh Thái Bình

Lieu de naissance

Chỗ ở Thị trấn Thái Bình

Domicile

Quốc tịch Việt Nam

Nationalité

Nghề nghiệp

Profession

Nhận dạng

Signalement

Chiều cao

Taille

Màu mắt

Couleur des yeux

Vết tích đặc biệt

Signes particuliers

Ảnh của người mang hộ chiếu

Photographie du titulaire



Chữ ký

Signature

Phan Công Bình

HỘ CHIẾU này có giá trị đi đến.....

Ce passeport est valable pour se rendre

TẤT CẢ CÁC NƯỚC

A TOUS PAYS

và hết hạn ngày 02 02 1995

IL expire le

trừ khi được gia hạn.

sauf en cas de renouvellement

Cấp tại Hà Nội ngày 2 tháng 2 năm 1990

Fait à le

CỤC QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH

Trưởng phòng

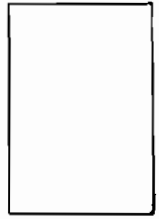
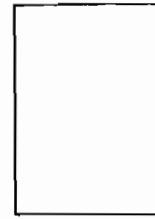
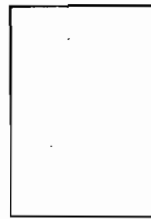


Nguyễn Hữu Nam

TRẺ EM CÙNG ĐI VỚI NGƯỜI MANG HỘ CHIẾU
ENFANTS ACCOMPAGNANT LE TITULAIRE DU PASSEPORT

Họ và tên <i>Nom et prénoms</i>	Ngày sinh <i>Date de naissance</i>
1	
2	
3	

Ảnh của trẻ em
Photographies des enfants



BỊ CHỮ — NOTES

THỊ THỰC — VISAS

THỊ THỰC XUẤT CẢNH

Số 3684 XC

Cấp cho Ông Phan Công Bình

Công dân Việt Nam

HỢP CHUNG QUỐC HOA KỲ

Cấp cho Ông Trần Văn Nhất

Tên họ Ông 02-8-1990

Hà Nội, ngày 2 tháng 2 năm 1990

CỤC QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH

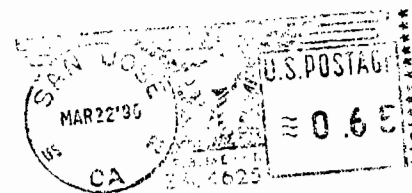
Trưởng phòng



Nguyễn Hữu Nam

FROM: HOANG CONG PHAN

MCCRPARK, CA



TO: FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL
PRISONERS ASSOCIATION

P.O. Box 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635

MAR 20 1990